



**RETURN BIDS TO :**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**  
Bid Receiving - Réception des soumissions:

**VIA EMAIL TO:**  
[Sandra.Wilford@csc-scc.gc.ca](mailto:Sandra.Wilford@csc-scc.gc.ca)

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

**Tender to: Correctional Service Canada**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

**Soumission à : Service Correctionnel du Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments — Commentaires :**

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Correctional Service Canada (CSC)  
Contracting Operations  
100-33991 Gladys Avenue  
Abbotsford BC V2S 2E8  
ATTN: SANDRA WILFORD

<b>Title — Sujet:</b>	
<b>Civil and Site Work</b>	
<b>Travaux de génie civil et travaux préliminaires de la mise en chantier</b>	
<b>Solicitation No. — No. de l'invitation</b>	
<b>21C42-19-3125188/A</b>	
<b>Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation</b>	<b>Date:</b>
001	30-Septemner-2019 30-septembre-2019
<b>GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG</b>	
<b>Solicitation Closes — L'invitation prend fin</b>	
<b>at /à : 2:00 PM (EDT/HAE)</b>	
<b>on / le : 03-October-2019</b>	
<b>03-octobre-2019</b>	
<b>F.O.B. — F.A.B.</b>	
<b>Plant – Usine: ___</b>	<b>Destination: ___</b>
___	Other-Autre: X
<b>Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:</b>	
<b>Sandra Wilford</b>	
<b>Sandra.Wilford@csc-scc.gc.ca</b>	
<b>Telephone No. – No de téléphone:</b>	<b>Fax No. – No de télécopieur:</b>
<b>604.870.6130</b>	
<b>Destination of Goods, Services and Construction:</b>	
<b>Destination des biens, services et construction:</b>	
<b>Warkworth Institution, Campbellford ON</b>	
<b>Établissement de Warkworth, Campellford ON</b>	
<b>Instructions: See Herein</b>	
<b>Instructions : Voir aux présentes</b>	



**Solicitation Amendment 001 is issued to:**

1. Amend ANNEX C
  2. Extend the closing date of the Solicitation.
- 

**1. Amend ANNEX C – Scope of Work**

**Insert:**

1. The Contractor must remove and dispose of the existing 8 x Steel bollards, and bases located along the edge of the asphalt within the work area.
2. The Contractor must safe guard the existing Concrete light base, located at the edge of the proposed work area, saving from any damages during construction, and ramp the granulars to the top of concrete, as final grade at that location.

**\*\*Note:** The Institution will be responsible to remove, and relocate the existing light standard identified at the site meeting, prior to the commencement of the Civil/ Site Works.

**2. The Solicitation Closing date identified on page one (1) of the ITT has been extended:**

Delete: **Solicitation Closing** date, 02-October-2019 at 2:00PM (EDT); and

Insert: The following, new **Solicitation Closing** date, 03-October-2019 at 2:00PM (EDT).

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



**La modification 001 à l'invitation est émise pour:**

1. Modifier l'ANNEXE C
  2. Proroger la date de clôture de la demande.
- 

**1. Modifier ANNEXE C – ÉNONCÉ DES TRAVAUX**

**Insérer:**

1. L'entrepreneur doit enlever et d'éliminer les 8 bornes en acier existantes et des bases situées le long du bord de l'asphalte dans la zone de travail.
2. L'entrepreneur doit protéger le socle en béton existant, situé au bord de la zone de travail proposée, pour éviter tout dommage pendant la construction, et placer les granulés au-dessus du béton, en tant que couche finale à cet emplacement.

\*\* Remarque: L'institution sera responsable de retirer et de déplacer les lumières standards existantes identifiées lors de la réunion de chantier, avant le début des travaux de génie civil / du site.

**2. La date de clôture de la période d'invitation à soumissionner identifiée sur la page un (1) de la IAS a été prorogée:**

**Supprimer:** la date de clôture 02-octobre-2019 à 2:00PM (HAE); et,

**Insérer:** La nouvelle date de clôture de la période d'invitation : 03-octobre-2019 à 2:00PM (HAE)

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.